

**Tɔnɔ kɔlɔ Pooli na pɔpɔni o pa
FILIMON tin
Tɔnɔ kɔlɔ Pooli na pɔpɔni o
pa Filimon tin na bri dɔbam
kɔlɔ tin mu tuntu**

Filimon deen yi non-kamunu mu, o na tu o ki o wo-didua di Zezi. O yi Kolosi We kɔgɔ kum wo noonu didua mu, o maa yi Pooli cilon. Ku yi Pooli deen mu bri-o We ciga kam yi o se.

Filimon deen ma jigi gambia, ka yiri mu Onisim, yi o gambia kam duri ka viiri ka daar-o.

Pooli na wo pɔna digɔ ni manja kalɔ tin, mu Onisim ve o te. Pooli maa nono We taani did-o, yi o ki o wo-didua di Zezi. Pooli laan ma tɔnɔ-o si o joori o vu o yuutu wɔm te.

Pooli ma pɔpɔni tɔnɔ kum o pa o cilon Filimon, o ma loor-o si o yagi kɔlɔ maama Onisim na ki tin o maa ce-o. Kantɔ manja kam ni, gambia na duri ka viiri yi ka yuutu wɔm na joori o na-o, oɔ pa ka na cam zanzan mu ku ja gaali. Pooli laan ma loori Filimon si o daa yi jon-o ni o gambia ma te, o laan nan taa nii-o ni o yi o ko-bu mu te Zezi Krihi njaani.

¹ Amu Pooli wɔlɔ na wo pɔna digɔ ni Zezi Krihi ciga kam njaani tin mu pɔpɔni tɔnɔ kuntu, yi di ko-bu Timoti wo amu tee ni. Di pɔpɔni di pa nmu Filimon, n na yi dɔbam cilon-sono yi n togi di dɔbam n tɔnɔ We titɔnɔ tin mu. ² Di nono-m,

yi dí daari dí jɔɔni dí ko-bu-kana Aɓia, dɪ Arisipi wɔɔɔ na wɔɔli dɪ dɪbam o na cam Wɛ tɪtɪɲa yam ɲwaanɪ tɪn. Dí daari dí jɔɔni Zezi kɔgɔ kulɔ na yɔni kɔ jeeri daani nmɔ sɔɲɔ nɪ tɪn maama.

³ Dí Ko Wɛ dɪ dí Yuutu Zezi Krisi wó pa abam yazurə dɪ yu-yoɲo.

⁴ Maɲa maama amɔ na yɔni a loori Wɛ, a guli nmɔ gulə Dɪ yigə nɪ, yi a kɪ Dɪ le nmɔ ɲwaanɪ.

⁵ Bɛɲwaanɪ amɔ ni nɪ n jɪgɪ wɔ-dɪdɔba dɪ dí Yuutu Zezi yi n soe Wɛ nɔɔna bam maama lanyiranɪ.

⁶ Wɛ wó pa nmɔ na jɪgɪ wɔɔl-dɔɲɔ kulɔ dɪ dɪbam n na kɪ n wɔ-dɪdɔba dɪ Zezi Krisi tɪn pa n wani n lwarɪ wo-laaru tɪɔ maama Wɛ na kɪ Dɪ pa dɪbam Zezi Krisi ɲwaanɪ tɪn. ⁷ A ko-bu-sono, nmɔ na soe Wɛ nɔɔna bam te tɪn mɔ paɪ a wɔ poli zanzan, yi kɔ pa a jɪgɪ baari, bɛɲwaanɪ n wɔli Wɛ nɔɔna bam yi n pa ba na baari dɪ wɔpolo.

⁸ Kɔntɔ ɲwaanɪ amɔ lagɪ a loori nmɔ sɪ n kɪ kulɔ na maɲɪ sɪ n kɪ tɪn mɔ. Amɔ ya jɪgɪ cwəɲə sɪ a da Zezi Krisi ɲwaanɪ a pa nmɔ ni, sɪ n lwarɪ n na wó kɪ kulɔ tɪn. ⁹ A nan lagɪ sɪ a loori-m dɪ sono mɔ. Amɔ Pooli wɔɔɔ na yi nankwɪan yi ba kɪ-nɪ pɪna digə nɪ lele kɔntɔ Zezi Krisi cɪga kam ɲwaanɪ tɪn, ¹⁰ a lagɪ a loori-m nmɔ gambia Onisim ɲwaanɪ mɔ. A na wɔ pɪna digə nɪ tɪn, o tu amɔ te, yi a bri-o Wɛ cɪga kam yi o sɛ. Kɔntɔ tɪn, wɔntɔ laan nyɪ nɪ a tɪtɪ bu mɔ te. ¹¹ O dɛɛn na tɔɲɪ o pa nmɔ maɲa kalɔ tɪn, o wɔ pɛ n na nyɔɔrɪ. Kɔ daari lele kɔntɔ, o laan jɪgɪ nyɔɔrɪ o pa amɔ dɪ nmɔ maama.

¹² A lagɪ a tɔɲ-o sɪ o joori o ba nmɔ te, wɔntɔ yi a tɪtɪ bɪcarɪ mɔ. ¹³ Amɔ na wɔ pɪna digə nɪ

Wε kwər-ywəŋə kam ηwaanɪ tɪn, a yaá ta lagɪ sɪ o maŋɪ a tee nɪ mʊ, sɪ o læni nmʊ yuu nɪ o taa tʊŋɪ o pa-nɪ. ¹⁴ A nan ba lagɪ sɪ a kɪ kulʊkʊlʊ yɪ nmʊ na wʊ sɛ. A na kɪ kʊntʊ, kʊv ta yɪ nɪ a fɪn nmʊ sɪ n wəli-nɪ, sɪ kʊ daɪ n tɪtɪ wʊbʊŋa.

¹⁵ Onisim na duri o yagɪ nmʊ tɪn, dɛ doŋ kʊ yɪ sɪ o pɔɔrɪ dɪ nmʊ maŋa fɪnfɪn yɪranɪ mʊ, sɪ o laan joorɪ o ba o taa wʊ nmʊ tee nɪ maŋa maama.

¹⁶ O na duri o yagɪ nmʊ tɪn, o dɛɛn yɪ gambaa mʊ. O na joorɪ o ba, yɪ zaŋɪ n nii-o nɪ gambaa te, sɪ o laan dwe gambaa o na jigi nmʊ ko-bu dí Yuutu wʊm ηwaanɪ tɪn. Amʊ tiini a so-o. Nmʊ dɪ nan wʊ ta n tiini n so-o kʊ ja gaalɪ, o na yɪ n gambaa yɪ o kwəri o yɪ n ko-bu dí Yuutu wʊm ηwaanɪ tɪn.

¹⁷ Nmʊ na sɛ nɪ dɪbam sɪnɪ dí yɪ cilɔŋo daanɪ, sɪ n kwaanɪ n jeeri Onisim lanyiranɪ nɪnɛɛnɪ amʊ tɪtɪ te. ¹⁸ O dɛɛn na maŋɪ o kɪ woŋo kulʊ o cɔgɪ dɪ, naa o na jigɪ nmʊ jɪnɪ, sɪ n yagɪ kʊ maama dɪ amʊ. ¹⁹ Amʊ Pooli tɪtɪ mʊ mɛ a jɪŋa a pʊpʊnɪ tɪntʊ nɪ: Amʊ wʊ ηwɪ jɪnɪ dɪm. (Kʊ daari nmʊ nan maŋɪ n ye nɪ, n jigɪ amʊ jɪnɪ zanzan, dɪ nmʊ na nɛ ηwɪa Wε tee nɪ amʊ na bri nmʊ Wε kwər-ywəŋə kam tɪn ηwaanɪ.) ²⁰ A ko-bu, kʊ yɪ cɪga mʊ, a lagɪ sɪ n kɪ woŋo kulʊ a na loori-m tɪn mʊ dí Yuutu sono kʊm ηwaanɪ, sɪ n pa a taa jigɪ wʊpʊlo Zezi Krisi ηwaanɪ. ²¹ Amʊ na pʊpʊnɪ tɔŋo kʊntʊ a pa nmʊ tɪn, a ye lanyiranɪ nɪ nmʊ wʊ sɛ a wʊbʊŋa yam. A ta ye nɪ nmʊ wʊ kɪ n dwəni a na loori kulʊ tɪn.

²² Kulʊ na wəli da tɪn, a loori-m sɪ n kwaanɪ n lagɪ digə, sɪ a na tuə, sɪ a taa tigi da. Bɛŋwaanɪ a jigɪ tɪna nɪ Wε wʊ sɛ abam na loori-Dɪ amʊ

ηwaani te tin, yi DI wó puri cwəŋə sɪ a joori a ba abam te.

²³ Epafrasi di jɔɔni-m. Wuntu didaani amu mu wɔ pɪna digə ni Zezi Kriisi cɪga kam ηwaani.

²⁴ Mariki di Arisariki di Demasi di Luki maama di jɔɔni-m. Bantu di amu mu togi daani di tɔŋi Wɛ titɔŋa yam.

²⁵ Dí Yuutu Zezi Kriisi wó pa abam yu-yoŋo.

Wε Tɔno dɪ kasum

Kasem (Kassem): Wε Tɔno dɪ kasum New Testament

copyright © 1997 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kasem)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

993cfae5-b100-5981-87e7-5a648d773cb9